

# Instructions de montage SAFEX-VARIANT WOOD

# GRÜN

N° d'article: 6037

EPI - Dispositif d'ancrage selon la norme EN 795:2012



## ATTENTION:

Le montage et l'utilisation du dispositif d'ancrage ne sont autorisés qu'après lecture dans la langue de son pays du mode d'emploi et des consignes de sécurité par le monteur ou l'utilisateur.

## FRANÇAIS

## ATTENTION:

Assembling and using of the safety product is permitted only if the assembler and user have read and understood the installation- and safety instruction in his native tongue.

## ENGLISH



L'illustration représente SAFEX-VARIANT WOOD

**Lieu d'installation /  
Bâtiment:**

---

**Date de mise en service:**

---

**Exploitant / utilisateur:**

---

**Rue:**

---

**Code postal, ville:**

---

**Tél.:**

---

**Fax:**

---

**E-mail:**

---

© GRÜN GmbH, sous réserve d'erreurs, de problèmes d'impression et de modifications techniques.  
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.



Code QR GRÜN

Ceci est une traduction des instructions originales

Il est impératif de lire les instructions de montage et la notice d'utilisation jointes à chaque dispositif d'ancrage avant l'installation et avant toute utilisation et de confier les crochets de sécurité au gardien ou de les garder à proximité

## Sommaire

1.	REMARQUE IMPORTANTE:.....	3
2.	Caractéristiques techniques.....	3
2.1.	INFORMATIONS GÉNÉRALES POUR LE MONTAGE.....	3
3.	Utilisation.....	4
4.	Désignation du dispositif d'ancrage (EN 365).....	4
5.	Installation et montage du dispositif d'ancrage.....	5
5.1.	VARIANTE DE MONTAGE: VISSÉ AU SUPPORT.....	6
5.1.1.	Instructions de montage:.....	6
5.1.2.	Schéma de montage:.....	7
6.	Réception du dispositif d'ancrage.....	8
7.	Carte de contrôle «Vérification».....	9
8.	Protocole de montage.....	10

## 1. REMARQUE IMPORTANTE:

- Le montage et l'utilisation du dispositif d'ancrage ne sont autorisés qu'après lecture dans la langue de son pays du mode d'emploi par le monteur et des consignes de sécurité par l'utilisateur.
- L'utilisateur du dispositif d'ancrage doit lire et avoir compris la brochure universellement valable:

### «Consignes de sécurité EPI - Dispositifs d'ancrage GRÜN»

avant l'utilisation du dispositif d'ancrage et doit s'en tenir aux indications du fabricant.

## 2. Caractéristiques techniques

### Normes / Autorisations du dispositif d'ancrage:

EN 795:2012 type A                      pour 1 personne  
CEN/TS 16415:2013                      pour 4 personnes

### Dispositif d'ancrage SAFEX-VARIANT «WOOD»:

Hauteur:     de 300 mm à 700 mm (+45 mm filetage M16)  
Matériau:     acier affiné A2  
Tige:          ø 21 mm  
Socle:         ø 330 mm



### 2.1. Informations générales pour le montage

#### Caractéristiques des matériaux partie haute / support

Support	Dimensions	
Panneau OSB	au moins 16 mm	EN 300
Coffrage	au moins 22 mm	
Panneaux multicouches (contreplaqué)	au moins 15 mm	

Le support doit être intégré à la partie statique de la construction.  
En cas de doute, il convient de s'en référer à un ingénieur en génie civil.

### 3. Utilisation

Le système de soutien «VARIANT WOOD» de GREENLINE réduit les forces engendrées dans le corps du bâtiment en cas de chute. Par ailleurs, l'effet de chute pour le ou les utilisateurs est ainsi atténué.

#### REMARQUE:

**SELON LA DESCRIPTION DE GREENLINE®, LES DISPOSITIFS «VARIANT WOOD» SONT ADAPTÉS À UN SYSTÈME DE CORDAGE VÉRIFIÉ.**

**SI LE DISPOSITIF D'ANCRAGE «VARIANT WOOD» DE GREENLINE® EST UTILISÉ DANS UN SYSTÈME DE CORDAGE, IL FAUT EN PLUS SE RÉFÉRER À LA NOTICE DE MONTAGE DU SYSTÈME DE CORDAGE.**

**SAFEX-VARIANT WOOD** a été testé et certifié selon la norme EN 795:2012-type A  
Le contrôle a été réalisé de manière statique et dynamique sur le support d'origine correspondant.

**SAFEX-VARIANT WOOD** peut servir d'ossature pour fixer les crochets intermédiaires, angulaires et de terminaison du dispositif d'ancrage horizontal Greenline® (système de sécurité de corde) et est certifié en ce sens selon la norme DIN EN 795 type C.

**SAFEX-VARIANT WOOD** ne convient **pas** comme système pour soutenir directement les cordes (EN 795).

### 4. Désignation du dispositif d'ancrage (EN 365)

#### Plaque signalétique



Signalisation exemple de représentation

1	Logo: Fabricant	6	N° de série / Année de construction
2	Désignation du dispositif d'ancrage	7	Les consignes de montage et d'utilisation doivent être respectées
3	Indications sur la description de produit	8	
4	Nombre max. d'utilisateurs		
5	Norme avec année de délivrance		

## 5. Installation et montage du dispositif d'ancrage

L'installation et le montage sont valables pour toutes les hauteurs du dispositif d'ancrage.

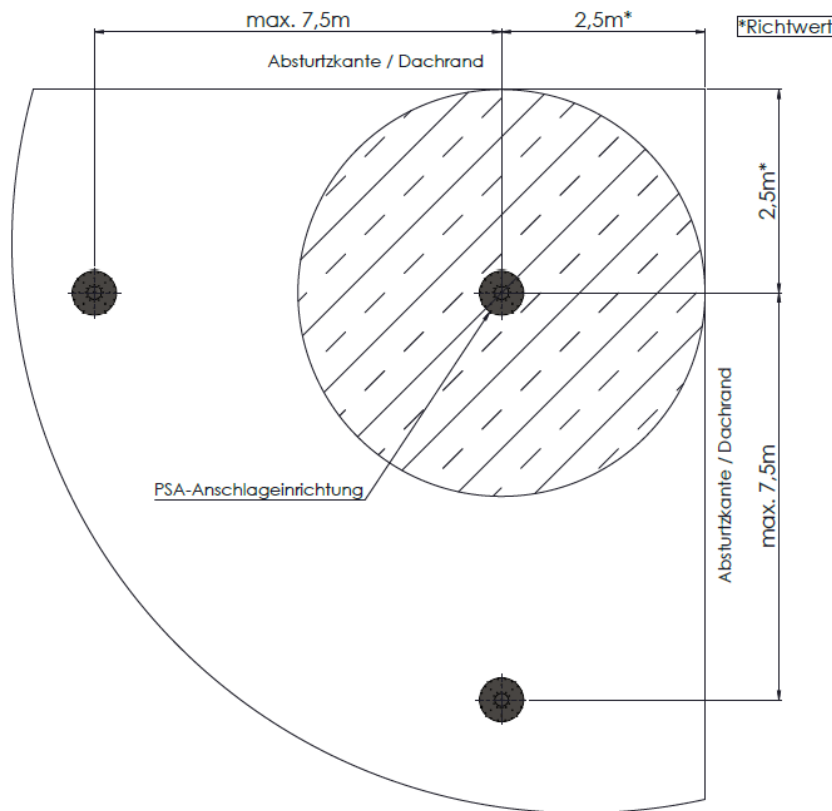
Il est recommandé de mettre en place le dispositif d'ancrage en respectant un écart minimal de 2,5 m du bord du toit / de la ligne de chute.

Il est essentiel d'avoir un ossature porteuse solide et statique et de respecter la notice de montage et les consignes de sécurité.

En cas de doute sur la qualité de l'ossature, il convient de s'en référer à un ingénieur en génie civil.

L'unique point d'ancrage doit être positionné de manière à ce qu'en cas de chute au-delà du bord, le facteur de chute soit de 1 au maximum (= max 2 m).

### Croquis pour le positionnement / Toit



Deutsch	Französisch
Absturzkante / Dachrand	Limite de chute / Bord du toit
PSA-Anschlageinrichtung	EPI - Dispositif d'ancrage
Richtwert	Valeur de référence

## 5.1. Variante de montage: vissé au support

Type: SAFEX-VARIANT WOOD

N° d'article 6037 XX 00

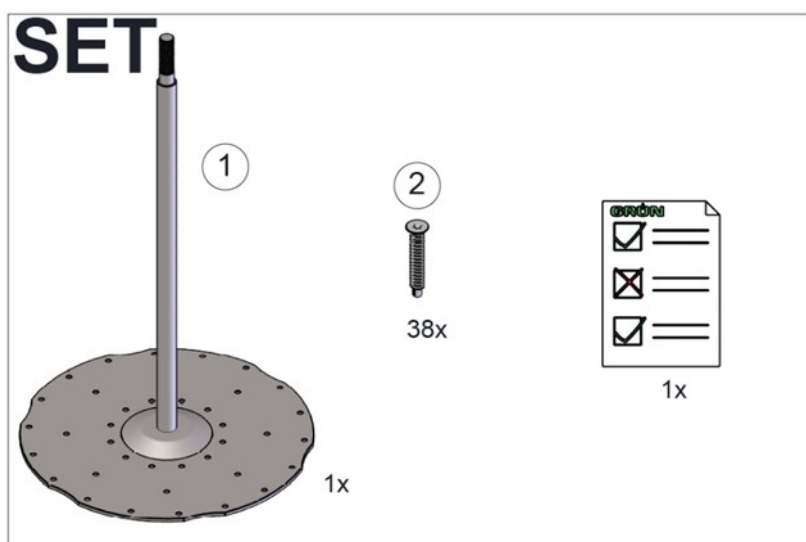
Matériel de fixation:

38 vis «JT3»

Kit

N° d'article 6037 00 50

avec entraînement: TX 25 ou SW 8



### 5.1.1. Instructions de montage:

- Le support doit être intégré à la partie statique de la construction.  
En cas de doute, il convient de s'en référer à un ingénieur en génie civil.
- Seul le matériel de fixation fourni par l'entreprise GRÜN doit être utilisé.  
Les pièces ne peuvent être échangées.
- Il faut se référer aux instructions de montage et au mode d'emploi fourni par l'entreprise GRÜN uniquement.
- Les consignes de montage et de fixation du fabricant des fixations doivent être respectées.
- Les 38 vis doivent être resserrées de 4 Nm au moment de rotation.
- Une plaque de protection doit être placée sur les têtes de vis.  
(Schéma de montage: illustration 3)


# Instructions de montage SAFEX-VARIANT WOOD

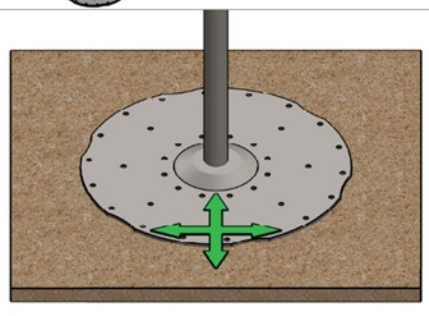
# GRÜN


N° d'article: 6037

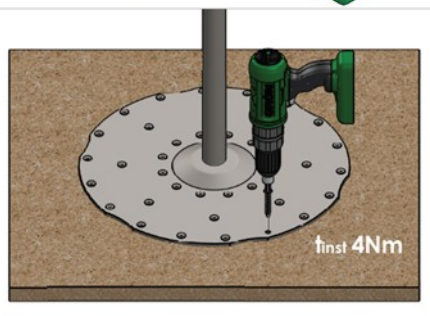
EPI - Dispositif d'ancrage selon la norme EN 795:2012

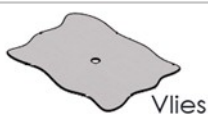
## 5.1.2. Schéma de montage:

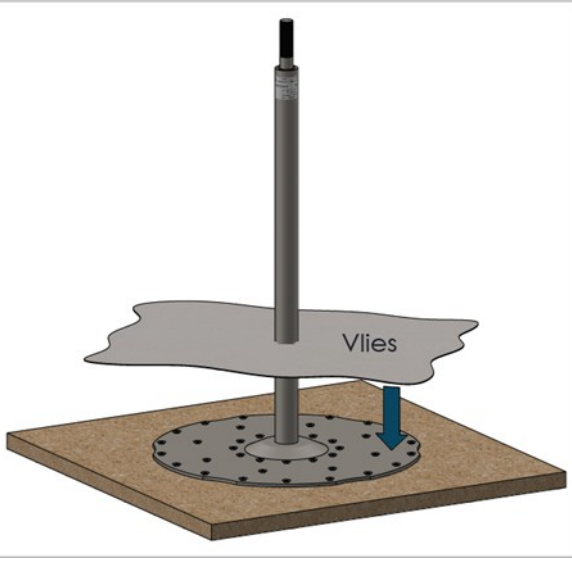
**1.** 




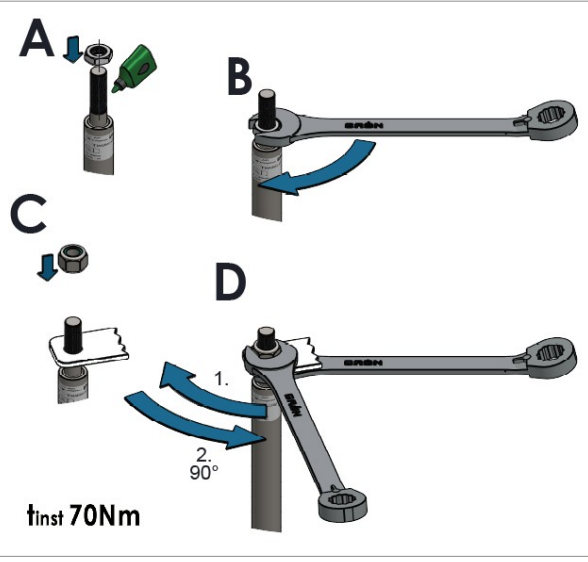
**2.** 

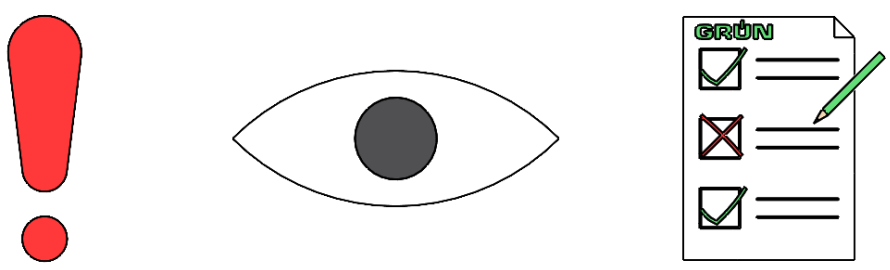


**3.** 



**4.** 



**5.** 

© GRÜN GmbH, sous réserve d'erreurs, de problèmes d'impression et de modifications techniques.  
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

## 6. Réception du dispositif d'ancrage

DEKRA Testing and Certification GmbH  
Sécurité des machines et des éléments de construction / Machinery and Component Safety  
Dinnendahlstr. 9

44809 Bochum  
Allemagne

N°: CE 0158

© GRÜN GmbH, sous réserve d'erreurs, de problèmes d'impression et de modifications techniques.  
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

### Mention sur les droits d'auteur

© GRÜN GmbH 2020. Tous droits réservés. Ces documents sont protégés par des droits d'auteurs, et ne peuvent être – y compris des extraits – photocopiés, modifiés ou transmis sous n'importe quelle forme ou par n'importe quel moyen ou enregistrés dans une banque de données ou dans un autre système de sauvegarde, qu'avec l'accord préalable de GRÜN GmbH. Une utilisation sans accord préalable est considérée comme une violation des dispositions de droits d'auteur en vigueur.



# Carte de contrôle SAFEX-VARIANT WOOD

N° d'article: 6037



EPI - Dispositif d'ancrage selon la norme EN 795:2012

## 7. Carte de contrôle «Vérification»

### EPI - Dispositif d'ancrage selon la norme EN 795: SAFEX-VARIANT WOOD

Année de construction / Date d'installation:

Lieu d'installation / Utilisateur:

N° du lot:

(adresse du bâtiment)

Date d'achat:

Date de la première utilisation:

Procéder à un contrôle au moins tous les 12 mois!

Opérations menées	Défauts constatés		Date	Entreprise/Nom/Expert	Signalement des défauts/Mesures	Date du prochain contrôle régulier
	OUI	NON				
<b>Installation/Montage</b> Le dispositif d'ancrage et les points d'ancrage ont été montés / installés conformément aux instructions de montage et d'utilisation livrées						
<b>Vérification du système</b> Examen visuel des dispositifs d'ancrage /points d'ancrage (déformation; vis desserrées) et accessoires (moyens de liaison etc.) par un expert autorisé.						
Réalisé sans réclamation préalable.						

\*\*\* En cas de sollicitation causée par une chute ou en cas de doute, le dispositif doit être retiré directement après utilisation et doit être renvoyé au fabricant ou dans un atelier spécialisé pour contrôle et réparation. C'est également valable en cas d'endommagements du dispositif d'ancrage.

**Ce document est à compléter par le responsable et doit être rangé dans un endroit sûr avec la notice d'utilisation (p. ex au syndic).**

**Pour l'accès au système de sécurité du toit, les positions des dispositifs d'ancrage doivent être documentés par des plans (p. ex.: schéma de la vue du toit)!**

## 8. Protocole de montage

### Informations générales

Consigne / Objet: \_\_\_\_\_ Site d'installation: \_\_\_\_\_  
Rue, numéro

Type de protection anti-chute: \_\_\_\_\_  
Code postal, ville

Commanditaire: \_\_\_\_\_ Prestataire: \_\_\_\_\_ Entreprise de montage: \_\_\_\_\_

Désignation de l'entreprise / Nom, prénom

Rue, numéro

Code postal, ville

Tél. (professionnel, mobile)

### Protocole de fixation

Date	Site	Support de fixation	Matériel de fixation Complètement monté	Moment de couplage

L'entreprise de montage qui a signé assure que le dispositif a été installé en conformité avec les indications du fabricant (p. ex. vérification du support etc.)

### Photo - documentation

Date	Site	Photos / Nom du fichier

Le commanditaire se décharge des services fournis par le prestataire. Les instructions de montage et consignes de sécurité, les protocoles de fixation, les photos/documentations ont été transmis au commanditaire (maître d'ouvrage) et sont à la disposition de l'utilisateur. Pour l'accès au système de sécurité, les positions des dispositifs d'ancrage doivent être documentés par des plans (p. ex.: schéma de la vue du toit).

**L'expert, en lien avec le monteur du système de sécurité, confirme que la protection anti-chute et chacun des éléments qui la compose ont été correctement montés, selon l'état de l'art et selon les instructions de montage du fabricant. La fiabilité en termes de technique et de sécurité est confirmée par l'entreprise de montage.**

À noter:

\_\_\_\_\_  
Lieu, date Signature du client Signature du prestataire / monteur  
(Une copie de cette attestation est à remettre au maître d'ouvrage et au fabricant, afin qu'ils puissent, le cas échéant, la présenter à l'office des constructions)

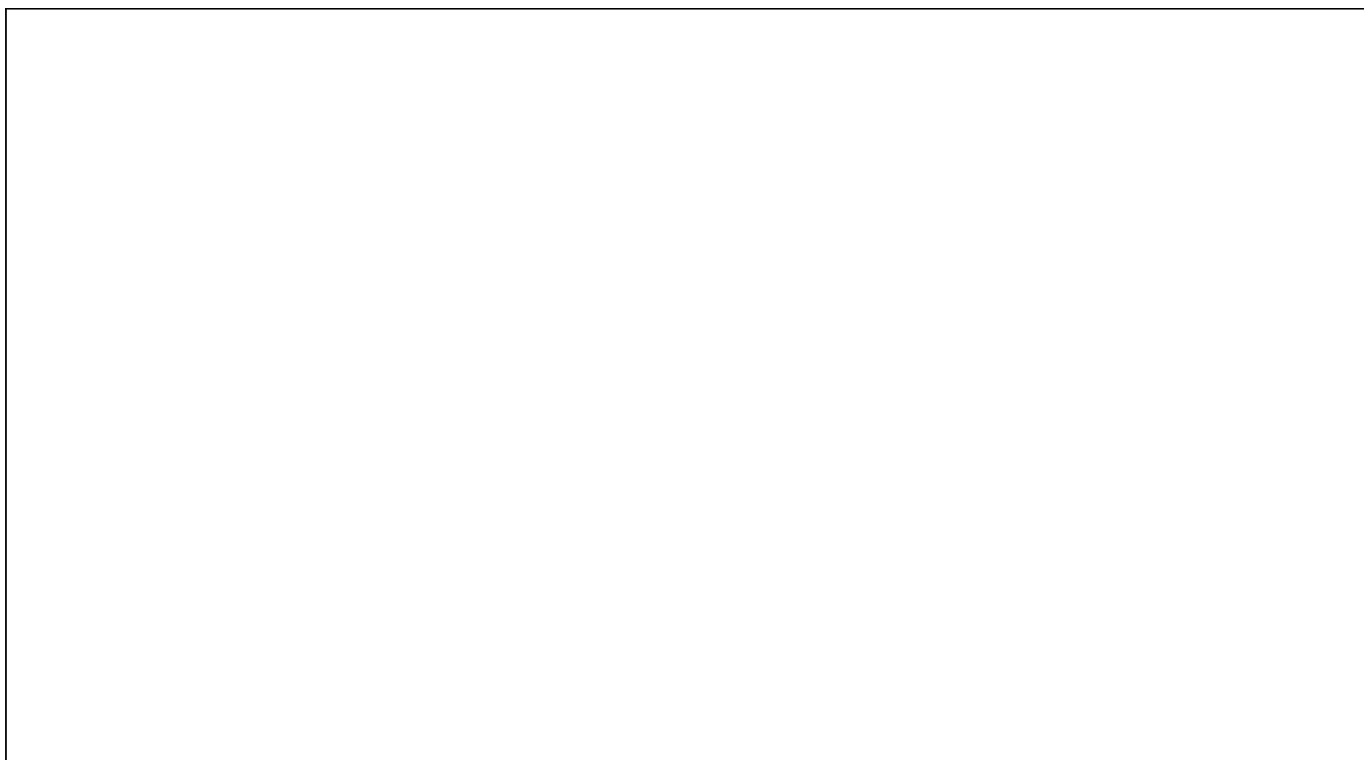
## EPI - Dispositif d'ancrage EN 795:2012 «SAFEX-VARIANT WOOD»

Le maître d'ouvrage doit faire en sorte que cette note soit visible au niveau de l'accès au toit (accès au système):

le dispositif doit être utilisé en conformité avec les consignes de sécurité.

Le lieu de rangement de la notice de montage et des consignes de sécurité, du protocole de contrôle, etc. est le suivant:

Plan d'ensemble avec position des dispositifs d'ancrage:



- Fabricant et désignation du système: GRÜN - SAFEX-VARIANT WOOD
- Date du dernier contrôle: \_\_\_\_\_
- Nombre maximal de personnes à assurer: 4 personnes
- Besoin d'absorbeurs d'énergie: oui
- L'espace minimum nécessaire de la ligne de chute au sol se calcule de la manière suivante:

Indications du fabricant des équipements de protection individuels  
y compris déviation de la corde + taille + 1 m de distance de sécurité.

# Sicherheitstechnik für Dach, Fassade und Industrie



# GRÜN

Spezialmaschinenfabrik für Dach, Bau und Straße  
Siegener Straße 81-83  
57234 Wilnsdorf / GERMANY

Tel. +49 (0) 271 - 39 88-0  
Fax +49 (0) 271 - 39 88-158  
E-Mail [info@gruen-gmbh.de](mailto:info@gruen-gmbh.de)  
[www.absturz sicherungen-gruen.de](http://www.absturz sicherungen-gruen.de)

